

TABLE DES MATIÈRES.

Avant-propos	IX—XVI
Introduction	3—8
Première partie. Les rapports de la Bohême avec la Russie de Kiev et la principauté de Halič (X—XIII s.) 9—264	
Chapitre I. La Russie sous St. Vladimir et la Bohême	11—44
I. La tradition de St. Vladimir contenue dans les croniques russes 11—14. — II. Les princesses tchèques, femmes de St. Vladimir 14—21. — III. Rapports d'amitié entre St. Vladimir et la Bo- hême 21—25. — IV. «Les villes Tchervènes» et l'occupation de Cracovie par les Tchèques 25—36. — V. La Bohême et la Russie en face de la Pologne 36—41. — VI. Peut-on affirmer que les fem- mes de St. Vladimir, originaires de Bohême, aient joué un certain rôle dans l'évangélisation de la Russie? 41—43. — Conclusions 43—44.	
Chapitre II. Rapports entre la Bohême et la Moravie d'une part et la Russie de l'autre (XI—XII s.) ..	45—97
I. Observations générales 45—47. — II. Sources pour l'étude des rapports russo-tchèques au XI-e siècle 47—50. — III. Campagne de Vladimir Monomakh en Bohême en 1076 50—58. — IV. Liens d'amitié et de parenté entre les Riurikoviči et les Přemyslovci au XII-e siècle 58—72. — V. Les soldats tchèques en Russie au XII-e siècle 73—79. — VI. Les soldats tchèques en Halič au XIII-e siècle 79—83. — VII. Rapports politiques entre les Riuri- koviči et les Přemyslovci (XII-e s.) 83—92. — VIII. La Bohême et la Moravie dans la littérature russe du XII-e siècle 92—97.	
Chapitre III. Relations tchéco-russes dans le domaine de la culture et de la vie religieuse (X—XIII s.) ..	98—157
I. Données préliminaires sur les rapports intellectuels et reli- gieux entre les Russes et les Tchèques 98—101. — II. Témoignages contenus dans la bulle du pape Jean XIII 101—105. — III. Influe- nces russes dans la vie religieuse et culturelle en Bohême 105— 109. — IV. La question des textes en slave liturgique d'origine tchéco-morave 110—114. — V. Le nom Vjačeslav et sa fréquence dans l'ancienne Russie 114—120. — VI. La vie de St. Venceslas dans la littérature russe 120—142. — VII. St. Vojtěch dans la tra- dition russe 142—151. — VIII. La vie de l'église et la culture russe dans la tradition tchèque (XIII—XIV s.) 152—157.	

Chapitre IV. Rapports commerciaux de la Bohême et
de la Moravie avec l'Europe Orientale (X—XII s.)..158—199

I. Observations générales 158—159. — II. Le règlement de Rafaelstetten (903—906) 159—164. — III. La narration d'Ibrahim ibn-Yakub 164—169. — IV. Le pays «G-b-lim» 169—172. — V. Renseignements numismatiques 172—176. — VI. Renseignements archéologiques sur les rapports commerciaux tchéco-moraves avec l'Europe Orientale 176—182. — VII. Données littéraires sur le commerce tchéco-russe (XI—XII ss.) 183—187. — VIII. Le rôle des Juifs 188—189. — IX. Objets d'échange dans les rapports commerciaux tchéco-russes 184—194. — X. Les points de contact du commerce tchéco-russe sur le Danube inférieur 194—198. — XI. Conclusions 198—199.

Chapitre V. La principauté de Halič et la Bohême
sous le prince Daniel et ses successeurs200—264

I. Observations générales 200—202. — II. L'invasion tatare et ses répercussions parmi les Tchèques 202—212. — III. Un prince russo-galicien, rival de Přemysl Ottokar dans la succession des Babenberg 212—223. — IV. Campagne du prince Daniel Romanovič contre la Bohême en 1253 223—233. — V. Participation des milieux cléricaux tchèques aux plans du pape concernant la Russie 233—240. — VI. Cunigonde Rostislavna, reine de Bohême 240—254. — VII. Participation des successeurs de Daniel aux faits d'armes contre Ottokar II dans les années 60 et 70 du XIII-e siècle 251—254. — VIII. Rapports d'amitié entre le prince Lev Danilovič et Venceslas II. Occupation par celui-ci de la Pologne 255—263. — IX. Conclusions 263—264.

Deuxième partie. Les Tchèques et les Slaves
Orientaux, qui habitaient la Pologne et l'État Li-
thuanien en XV—XVII ss.267—415

Introduction267—277

Chapitre I. Vitold, dit «český král požádaný» et le
prince Sigismond Korybutovič en Bohême279—329

I. Coup d'oeil d'ensemble sur la politique tchèque de Vitold 279—283. — II. La candidature du prince Vitold au trône de Bohême 283—287. — III. La question tchèque dans la conception de Vitold 287—297. — IV. Le prince Sigismond Korybutovič et ses compagnons d'armes en Bohême 297—307. — V. Le prince Sigismond en Bohême en 1422 307—310. — VI. Le prince Sigismond dans l'année 1424 et les suivantes 310—317. — VII. Les liens du prince Switrigailo avec les Tchèques 317—325. — VIII. Le prince Sigismond Korybutovič dans la tradition russe 325—329. — IX. Conclusions 329.

Chapitre II. Le mouvement hussite et ses répercussions
parmi les Slaves orientaux330—415

I. Introduction 330—332. — II. Différentes voies de pénétration chez les Slaves orientaux des nouvelles concernant Jean Hus de

son vivant. (Les étudiants de l'Université de Prague, originaires de la Galicie et de l'état russo-lithuanien) 332—341. — III. Voyage de Jérôme de Prague dans les régions russes appartenant à la Lithuanie 341—355. — IV. L'Etat russo-lithuanien et le Concile de Constance 355—363. — V. Les échos du mouvement hussite dans la Russie de Halič entre 1420 et 1430 364—370. — VI. Les «Frères tchèques» et la Russie au XV-e siècle 370—376. — VII. La disputation de Jan Rokyta avec le tsar Jean le Terrible en 1570 376—382. — VIII. Tentative d'union, projetée en Pologne et en Lithuanie vers la fin du XVI-e siècle avec le concours des «Frères tchèques» et des orthodoxes, destinée à combattre l'influence catholique 382—392. — IX. «L'hérésie» de Hus selon les idées russes des XVI-e et XVII-e siècles 392—401. — X. L'affaire Hus considérée par les Russes comme faisant partie de la tradition orthodoxe en Bohême 401—410. — XI. L'Influence du hussisme s'est-elle manifestée dans les milieux des Slaves d'orientaux? 410—415.

Bibliographie	412—468
Suppléments	469—475
Index	477—508
Résumé français	509—520
Table des matières	521—527
Table généalogique.	

О Г Л А В Л Е Н И Е.

Предисловие	IX—XVI
Введение	3—8
Часть первая. Чехо-моравские связи с Русью Киевской и княжеством Галицким в X—XIII сто- летиях	9—264
Глава I. Русь Владимира Святого и Чехия	11—44
I. Русская летописная традиция о Владимире Святом 11—14. — II. Чехини — жены Владимира Святого 14—21. — III. «Мир и любовь» между Владимиром Святым и Чехией его времени 21—25. — IV. Червенские города и чешский Краков 25—36. — V. Че- хия и Русь в противопоставлении Польше 36—41. — VI. Не игра- ли-ли чехини-жены Владимира Святого роли в христианизации Руси? 41—43. — Заключительные замечания 43—44.	
Глава II. Русские связи с Чехией и Моравией в XI— XII вв.	45—97
I. Общие замечания 45—47. — II. Сообщения источников о рус- ско-чешских отношениях в первую половину XI в. 47—50. — III. Поход Владимира Мономаха в Чехию в 1076 г. 50—58. — IV. Родственные связи дома Рюриковичей и Пржемысловичей в XII в. 58—72. — V. Чешские воины на Руси в XII в. 73—79. — VI. Чешские воины в Галицкой земле в XIII в. 79—83. — VII. Политические связи Рюриковичей и Пржемысловичей в XII веке 83—92. — VIII. Чехия и Моравия в памятниках русской письменности XII в. 92—97.	
Глава III. Чешско-русские общения в области рели- гиозно-культурной жизни	98—157
I. Общие предпосылки русско-чешского общения в области ре- лигиозно-культурной 98—101. — II. Свидетельство буллы папы Иоанна XIII 101—105. — III. Русские влияния в Чехии в обла- сти религиозно-культурной традиции 105—109. — IV. Вопрос о чехо-моравских церковно-славянских текстах на Руси 110— 114. — V. Имя Вячеслав в старо-русском употреблении 114— 120. — VI. Жития св. Вячеслава в русской письменности 120— 142. — VII. Св. Войтех в русской традиции 142—154. — VIII. Русская церковная и религиозно-культурная жизнь в чешской традиции XII—XIV вв. 152—157.	

Глава IV. Торговые связи Чехии и Моравии с Восточной Европой (X—XII вв.)158—199

I. Общие замечания 158—159. — II. Раффельштеттенский мытный устав 903—906 гг. 159—164. — III. Рассказ Ибрагима ибн-Якуба 164—169. — IV. Страна «Г-б-лим» 169—172. — V. Нумизматические справки 172—176. — VI. Археологические данные о чешской и моравской торговой связи с Восточной Европой 176—182. — VII. Литературные данные о русско-чешской торговле в XI—XII вв. 183—187. — VIII. Евреи — участники русско-чешских торговых связей 188—189. — IX. Предметы русско-чешского торгового обмена 189—194. — X. Русско-чешские торговые встречи на нижнем Дунае 194—198. — XI. Заключительные замечания 198—199.

Глава V. Княжество Галицкое и чехи при князе Данииле и его преемниках200—264

I. Общие замечания 200—202. — II. Татарское нашествие и его чешские отклики 202—212. — III. Галицко-русский князь — конкурент Пржемысла Оттокара на наследие Бабенбергов 212—223. — IV. Поход кн. Даниила Романовича против Чехии в 1253 году 223—233. — V. Участие чешских церковных кругов в осуществлении унионистских планов Рима в отношении Руси 233—240. — VI. Кунгута Ростиславна, королева чешская 240—251. — VII. Участие преемников кн. Даниила в военных действиях против Чехии 251—254. — VIII. Дружественные связи кн. Льва Даниловича с Вацлавом II и занятие последним Польши 255—263. — IX. Заключительные замечания 263—264.

Часть вторая. Чехи и восточно-славянское население Польши и Литовского великого княжества в XV—XVII вв.265—415

Введение267—277

Глава I. Витовт — «český král požádaný» и князь Сигизмунд Корибутович в Чехии279—329

I. Общая обстановка чешской политики Витовта 279—283. — II. Князь Витовт — кандидат на чешский трон 283—287. — III. Чешский вопрос в политике Витовта 287—297. — IV. Князь Сигизмунд Корибутович и его соратники в Чехии 297—307. — V. Кн. Сигизмунд Корибутович в Чехии в 1422 г. 307—310. — VI. Кн. Сигизмунд Корибутович в Чехии в 1424 и следующих годах 310—317. — VII. Чешские связи князя Свитригайла 317—325. — VIII. Князь Сигизмунд Корибутович в русской традиции 325—329. — IX. Заключение 329.

Глава II. Отголоски гуситского движения в восточно-славянской среде330—415

I. Вступление 330—332. — II. Пути осведомления восточно-славянской среды о деле Гуса при его жизни (Литовские студенты в Праге) 332—341. — III. Поездка Иеронима Пражского в Литву 341—355. — IV. Литовско-русское государство и Констанцкий

Собор 355—363. — V. Отголоски гуситства в Галицкой Руси в 1420—1430 гг. 364—370. — VI. Община чешских братьев и Русь в XV веке 370—376. — VII. Диспут Яна Рокиты с царем Иваном Грозным в 1570 г. 376—382. — VIII. Попытки противокатолического объединения в Польше и Литве в конце XVI в. при участии общины чешских братьев и православных 382—392. — IX. Гус — еретик по русским понятиям XVI—XVII вв. 392—401. X. Русское понимание дела Гуса, как проявления православных традиций в Чехии 401—410. — XI. Испытала ли восточнославянская среда влияние гуситства? 410—415.

Литература	417—468
Дополнения	469—475
Указатель	477—508
Французское résumé	509—519
Оглавление (франц. и русское)	521—527
Приложение — таблица родственных связей Рюриковичей и Пржемысловичей.	